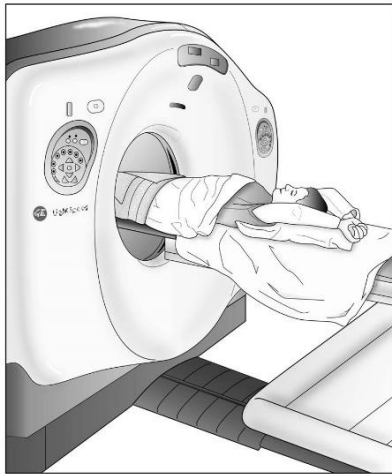


Colonoscopia Virtual

¿Qué es la colonoscopia virtual?

La colonoscopia virtual (CV) es un examen de evaluación que utiliza una Tomografía Computarizada para encontrar cáncer colorrectal. Mira dentro del colon para buscar pólipos que podrían hacerse cancerosos. La Tomografía Computarizada (TC) obtiene una imagen del interior de su colon mientras introducimos aire dentro de él. Este examen es menos invasivo y más seguro. Permite que los doctores puedan “explorar” por el interior de su colon mirando las imágenes de la TC en lugar de introducir un endoscopio dentro de su colon. Debería comenzar a realizar esta evaluación a los 45 años. Si usted tiene un familiar de primer grado (padres, hermanos, hermanas o hijos) con cáncer colorrectal, es posible que su doctor comience estas evaluaciones antes de los 45 años.



El examen demora entre 20 y 30 minutos. El doctor también puede ver algunas imágenes de tomografía computarizada fuera del colon, en el abdomen y la pelvis. Esto puede ayudar a encontrar problemas en el abdomen y la pelvis como aneurismas abdominales, otros cánceres o problemas de los que usted podría no estar enterado.

No necesitará sedación para este examen, por lo que no necesitará a alguien que lo lleve a casa. Puede regresar a su rutina normal o al trabajo tan pronto como finalice el examen. Le pedimos que espere para comenzar a comer hasta que lo llamemos para entregarle sus resultados en aproximadamente 2 horas.

Este examen es seguro para las personas que usan anticoagulantes. No tiene que suspender su medicamento.

La CV puede utilizarse para evaluar todo el colon en pacientes a los que no se les puede realizar una colonoscopia estándar.

Nosotros le entregaremos el kit de preparación por lo que no habrá copago. El kit de preparación contiene una preparación intestinal de bajo volumen que debe realizar la noche anterior al examen.

Podemos programar una colonoscopia estándar el mismo día para extirpar los pólipos sin que tenga que volver a realizar la preparación intestinal. Si encontramos un pólipo de menos de 1 cm, los pacientes pueden optar por una "observación atenta" con una CV de seguimiento en 3 años o por la extirpación el mismo día.

A menudo podemos programar su CV dentro de una semana o en el momento que mejor le convenga. También es posible que podamos realizar una tomografía computarizada con densitometría ósea para evaluar la presencia de osteoporosis. Esto puede realizarse al mismo tiempo que su colonoscopia virtual sin costo o escáneres adicionales.

Cáncer Colorrectal

El cáncer colorrectal es un crecimiento anormal del tejido del colon o el recto que a menudo comienza como un pólipo (bulto) no canceroso benigno. Rara vez se presenta con síntomas. La clave es ser evaluado **antes** de que comiencen los síntomas. Algunos pólipos se convertirán en un tumor o cáncer si se les deja crecer con el tiempo. Usted puede prevenir el cáncer si descubrimos un pólipo en su colon y lo extirpamos. Las posibilidades de sobrevivir son mucho mayores si se detecta en forma precoz.

El riesgo de desarrollar cáncer a lo largo de la vida es de 1 entre 23 para los hombres y 1 entre 25 para las mujeres. Es el tercer cáncer más común y la segunda causa de muerte por cáncer en general.

A Quién Llamar

Programa de Colonoscopia Virtual
(608) 263-9630

Llame si tiene preguntas. También puede consultar las instrucciones de la preparación intestinal y ver un video sobre lo que puede esperar en un examen de CV en:

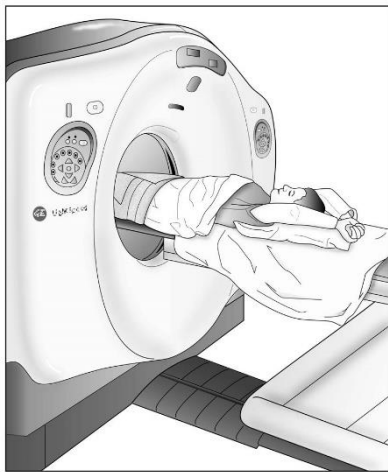
uwhealth.org/vcprep.

Su equipo de atención médica puede haberle dado esta información como parte de su atención. Si es así, por favor úsela y llame si tiene alguna pregunta. Si usted no recibió esta información como parte de su atención médica, por favor hable con su doctor. Esto no es un consejo médico. Esto no debe usarse para el diagnóstico o el tratamiento de ninguna condición médica. Debido a que cada persona tiene necesidades médicas distintas, usted debería hablar con su doctor u otro miembro de su equipo de atención médica cuando utilice esta información. Si usted tiene una emergencia, por favor llame al 911. Propiedad Literaria © 5/2023 Autoridad del Hospital y las Clínicas de la Universidad de Wisconsin. Todos los derechos reservados. Producido por el Departamento de Enfermería. HF#5995s.

Virtual Colonoscopy (VC)

What is virtual colonoscopy?

Virtual colonoscopy (VC) is a screening test that uses CT to help prevent and find colorectal cancer. It looks at the colon for polyps that may become cancerous. The CT scan takes a picture of the inside of your colon while we place air in the colon. This test is less invasive and safer. It helps doctors to “fly” through the inside of the colon by looking at the CT pictures instead of putting a scope inside the colon. You should start this screening at age 45. If you have a parent, brother, sister, or child with colorectal cancer, ask your doctor if you should start screening sooner than age 45.



The test takes about 20-30 minutes. The doctor can also see some CT pictures outside of the colon in the abdomen and pelvis. This may help find problems in the abdomen and pelvis such as abdominal aneurysms, other cancers, or problems you may not have been aware of.

You do not need sedation, so you do not need someone to drive you home. You can go back to your normal routine or work as soon as the exam is done. We ask that you wait to start eating until we call with your results in about 2 hours.

This test is safe for patients on blood thinners. You do not have to stop your medicine.

VC can be used to screen the whole colon in patients that could not have a full standard colonoscopy.

We will give you the prep kit so there is no co-pay. The prep kit uses a low volume bowel prep that you complete the night before the exam.

We can set up a standard colonoscopy the same day to remove polyps without having to do the bowel prep again. If we find a polyp less than 1 cm, patients have the choice of “watchful waiting” with a follow-up VC exam in 3 years or having it removed the same day.

We often can schedule your VC within one week or at a time that works for you. We may also be able to do a CT bone mineral density to screen for osteoporosis. You can have this at the same time as the VC exam with no extra scans or cost.

Colorectal Cancer

Colorectal cancer is an abnormal growth of tissue in the colon or rectum that often begins as a non-cancerous polyp (growth). You rarely have symptoms. The key is to be screened **before** symptoms start. Some polyps if left to grow over time will change into a tumor or cancer. You can prevent cancer if we find a polyp in your colon and remove it. There is a much better chance of survival if found early.

The lifetime risk of getting this cancer is 1 in 23 for men and 1 in 25 for women. It is the third most common cancer and the

second leading cause of cancer deaths overall.

Who to Call

Virtual Colonoscopy Program

(608) 263-9630

Call if you have questions. You can also view the bowel prep instructions and watch a video about what to expect with a VC exam at: **uwhealth.org/vcprep**.